



CHAPITRE 58 : LA CIBLE DE MA CIBLE

BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR :
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
AARON



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



EDITEURS :
LEERICHAN



QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**



*NDT : COMME DANS LE CHAPITRE PRÉCÉDENT, LE VERBE EMPLOYÉ ICI VEUT À LA FOIS DIRE "REGARDER DE HAUT" ET "LÉCHER"
**NDT : LES INARI SUSHIS SONT DES BOULES DE TOFU FOURRÉES DE RIZ, C'EST CE QUE L'ON VOIT DERRIÈRE INARI.



NE
ME TEN-
TE PAS,
INARI.

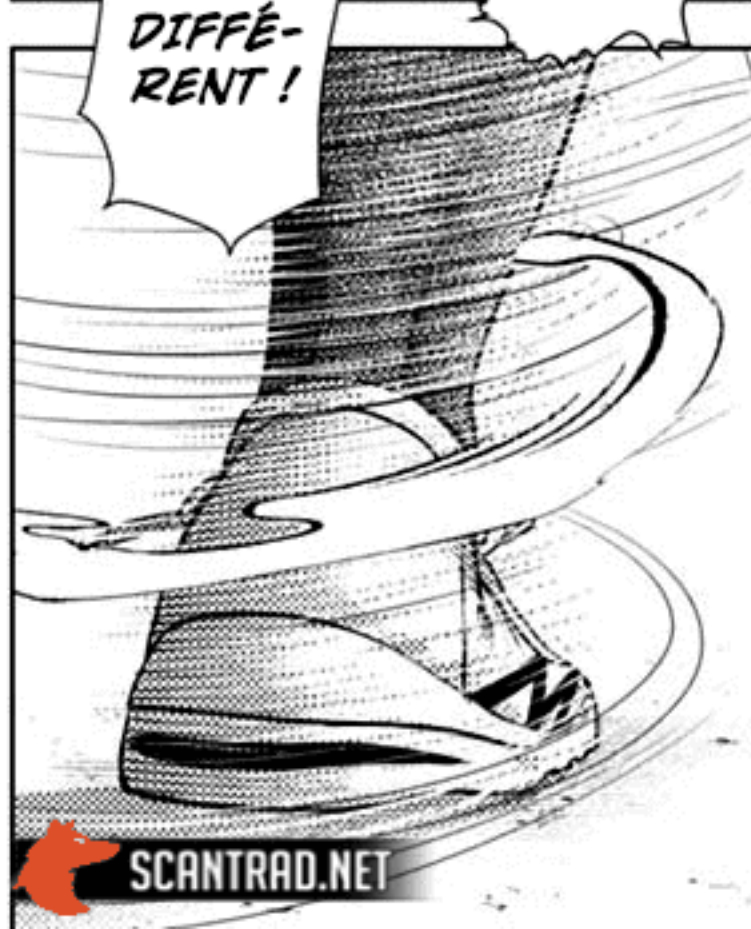
KE
KE
KE,

GOU!

N'ESPÈRE
MÊME PAS
REGARDER
DE HAUT*

INARI**
DU LYCÉE
HOUKEI.







フーッ

C'EST PAS...

C'EST QUI...

CE TYPE ?!

DE L'AÏKI-DO !



SA FAÇON
DE BOUGER
EST IMPRÉ-
VISIBLE,

IMPOSSIBLE
D'ANTICIPER
SES MOUVÉ-
MENTS.

EST-
CE QUE
C'EST UN
MAÎTRE ?

MAIS ILS
S'ENCHAÎ-
NENT PAR-
FAITEMENT
ET AVEC
PUISSANCE.



AH !

QUOI
?!



L'ORGA-
NISATION
OGLIN.



QUI SONT
CES GARS,
KAI ?!

**T'OSSES
M'IGNORER,
SALE MER-
DELUX ?!**

**L'ORGANI-
SATION**

OGUN...

**SI TU
NOUS AVAIS
DIT DÈS LE
DÉPART QUI T'A
ATTAQUÉ, T'EN
SERAIS PAS
LÀ MAIN-
TENANT !**

**ATTEN-
DEZ !!**

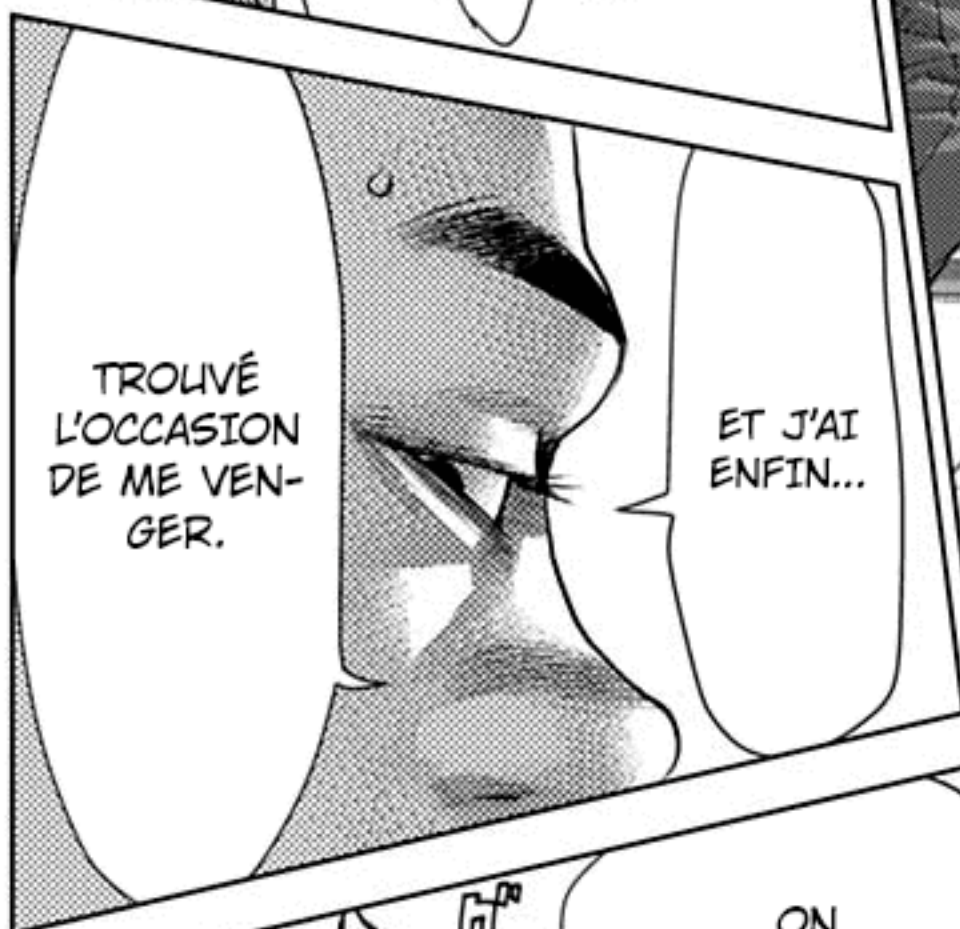
UGH...



BONNE
ACTION
QUOTI-
DIENNE.

J'AI
FAIT
MA... KAI,

...



TROUVÉ
L'OCCASION
DE ME VEN-
GER.

ET J'AI
ENFIN...



DIS-LE.

ON
S'EST TOUS
LES DEUX FAIT
ATTAQUER, ALORS
ON DISCUTAIT DE
NOTRE VEN-
GEANCE...



SCANTRAD.NET



ON
VOUS
DIRA
TOUT CE
QU'ON
SAIT !

ON
VA TOUT
VOUS DIRE,
PAS BESOIN
D'EN ARRI-
VER LÀ !

NE
NOUS
FAITES
PAS DE
MAL !

A...
ARRÊTE,
INARI...



INARI,
ESPÈCE
DE...

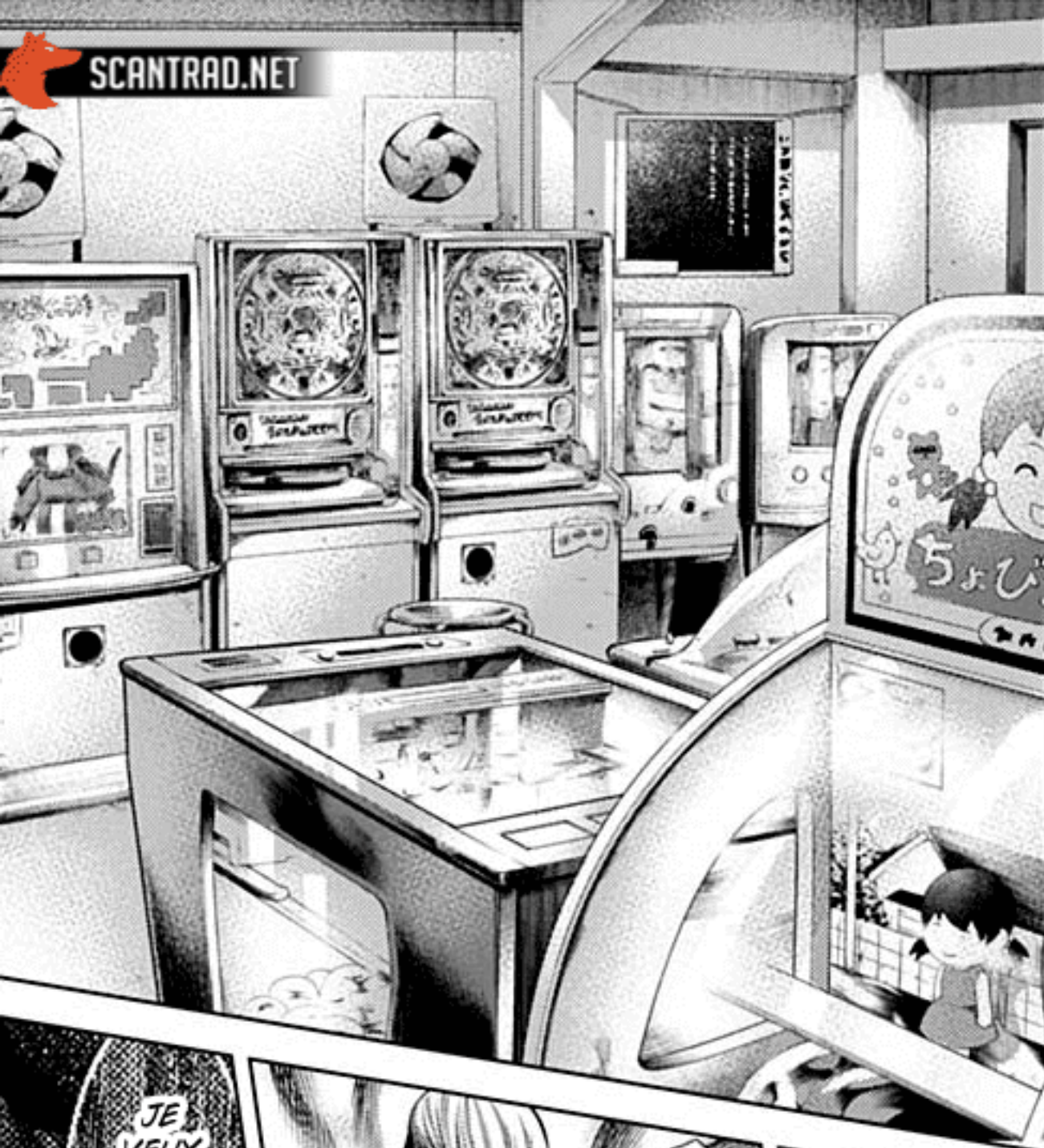


NE
TE MÊ-
PRENDS
PAS,
KAI.

T'IN-
QUIÈTE,
JE NE VAIS
PAS TOUT
LEUR DI-
RE.

TU NE
PEUX PAS
BATTRE CES
GARS-LÀ. LA
DIFFÉRENCE
DE NIVEAU
AVEC NOUS
EST GIGAN-
TESQUE.

C'EST UNE
FILLE.



... J'EN
SAIS RIEN.

SON
NOM ?

COMMENT
ELLE T'A
BATTU ?

AVEC
UN COUP
DE PIED
BIZARRE.

ELLE M'A
ASSOMMÉ

...

JE
VEUX
ÊTRE
VAINCU
PAR SES
TECHNI-
QUES...

SI...

JE
T'AI
AUSSI
DIT LE
NOM DE
SON LY-
CÉE.

C'EST
BON ?

POUR
COMPREN-
DRE...

TU M'AS
DÉÇU.

CE MEC
BIZAR-
RE...

SI
C'EST
TOI QUI
ME CASSES
LA GUEULE,
ÇA ME
VA.



TU PENSES
QUE TU PEUX
T'EN SORTIR
APRÈS CE QUE
TU M'AS FAIT ?

C'EST...

C'EST
PAS CE QUE
VOUS AVIEZ
PROMIS !



CE
N'EST PLUS
DES INARI
SUSHIS.

CE QUE J'AIME,
C'EST LES INARI
SUSHIS. SI LA
PEAU S'EN VA
TOUTE SEULE,



LES FLICS
VONT ARRIVER
D'UNE MINUTE
À L'AUTRE,
ALLONS-Y.

JE VAIS
LE FAIRE
SOUFFRIR
POUR CE
QU'IL M'A
FAIT.

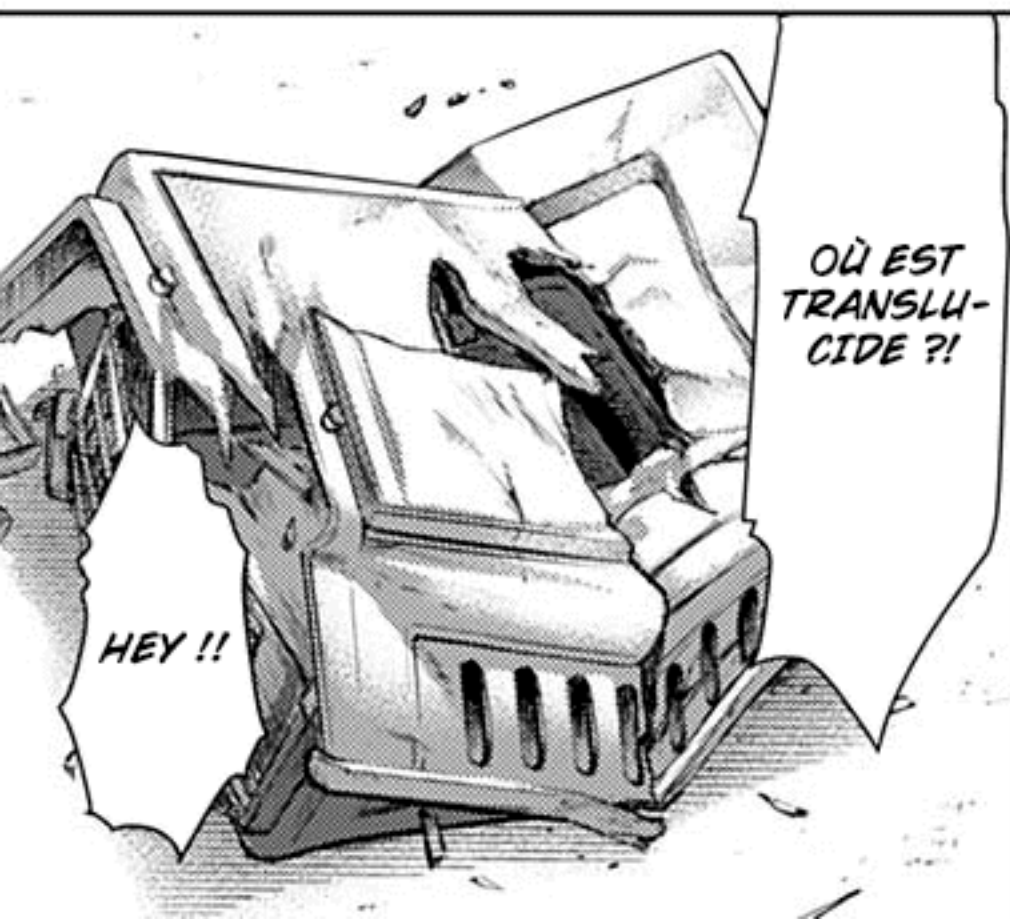
PRENDS LE
PUTAIN DE
CHAT AVEC
NOUS.

QU'EST-CE
QUE TU VAS
EN FAIRE,
JYOUSSEI ?



SI TU
PARLES
DE NOUS
AUX FLICS,
N'EST-CE
PAS ?

TU
SAIS
CE QU'IL
VA SE
PAS-
SER





CES
ENFOI-
RÉS...

QUE LA
CIBLE EST
UNE LYCÉENNE
QUI ÉTUDIE À
HAYATOMO.

DIS
À OBE-
SAN



TETSU-SAN NE DOIT PAS ÊTRE AU COURANT DE ÇA.

ÇA NE RÉGARDE QU'OBE-SAN, ET ON FERAIT MIEUX DE NE PAS CHERCHER À EN SAVOIR D'AVANTAGE.

ET TETSU-SAN ?



TETSUMA, LE CHARISMATIQUE

CE SONT EUX QUI ONT ÉLEVÉ L'ORGANISATION OGUN À SON NIVEAU.

MINE DE RIEN, OBE-SAN FAIT PLUS PEUR QUE LE CHEF.

ET OBE, SON CRUEL BRAS DROIT.



UHUUU.

LYCÉENNE EN PLUS DE ÇA.

MAIS ÇA FAIT CHIER DE PRENDRE POUR CIBLE UNE FILLE.

A BATTU CES DEUX-LÀ, NON ?

MAIS CETTE FILLE...



ELLE
EST.

J'AI
HÂTE DE
VOIR QUEL
GENRE DE
MONS-
TRE...



LYCÉE HAYATOMO, FESTIVAL CULTUREL





